**Plan studiów obowiązujący od roku akademickiego 2024/2025**

Załącznik nr 1 do Uchwały Senatu Nr XXV-30.7/23 z dnia 20 grudnia 2023 r.

KIERUNEK: **Anglistyka**
Specjalność studiów: **specjalność translatorska [przekład tekstów kulturowych i użytkowych]**
Poziom studiów: studia pierwszego stopnia
Profil studiów: profil ogólnoakademicki
Forma studiów: studia stacjonarne

| Lp. | Nazwa modułu (przedmiotu) | BN/PS | Punkty ECTS | Wymiar godzin (łączny) | | | | | | | Rok I | | | | | | | | | | | | | | Rok II | | | | | | | | | | | | | | Rok III | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | Razem | Rodzaj zaj. | | | | | | 1 | | | | | | | | 2 | | | | | | | | 3 | | | | | | | | 4 | | | | | | | | 5 | | | | | | | | 6 | | | | | |
| | | | | | WY | CA | LB | KW | KN | SM | WY | CA | LB | KW | KN | SM | Forma zal. | ECTS | WY | CA | LB | KW | KN | SM | Forma zal. | ECTS | WY | CA | LB | KW | KN | SM | Forma zal. | ECTS | WY | CA | LB | KW | KN | SM | Forma zal. | ECTS | WY | CA | LB | KW | KN | SM | Forma zal. | ECTS | WY | CA | LB | KW | KN | SM | Forma zal. | ECTS |
| **BLOK MODUŁÓW OBOWIĄZKOWYCH - A** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **Kształcenie językowe - MK1**[1] | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | **Praktyczna nauka języka angielskiego** | | 41 | 600 | | | | | 600 | | | | | 135 | | ZO | 10 | | | | | 135 | | E | 9 | | | | 120 | | ZO | 8 | | | | 135 | | E | 9 | | | | 75 | | E | 5 | | | | | | | | | |
| 1 | gramatyka | | 9 | 120 | | | | | 120 | | | | | 30 | | ZO | 3 | | | | | 30 | | ZO | 2 | | | | 30 | | ZO | 2 | | | | 30 | | ZO | 2 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2 | pisanie | | 8 | 120 | | | | | 120 | | | | | 30 | | ZO | 2 | | | | | 30 | | ZO | 2 | | | | 30 | | ZO | 2 | | | | 15 | | ZO | 1 | | | | 15 | | ZO | 1 | | | | | | | | | |
| 3 | praca z tekstem i konwersacje | | 14 | 210 | | | | | 210 | | | | | 45 | | ZO | 3 | | | | | 45 | | ZO | 3 | | | | 45 | | ZO | 3 | | | | 45 | | ZO | 3 | | | | 30 | | ZO | 2 | | | | | | | | | |
| 4 | wymowa i transkrypcja | | 6 | 90 | | | | | 90 | | | | | 30 | | ZO | 2 | | | | | 30 | | ZO | 2 | | | | 15 | | ZO | 1 | | | | 15 | | ZO | 1 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 5 | tłumaczenie pisemne | | 4 | 60 | | | | | 60 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 30 | | ZO | 2 | | | | 30 | | ZO | 2 | | | | | | | | | |
| **RAZEM MK1** | | | **41** | **600** | | | | | **600** | | | | | **135** | | | **10** | | | | | **135** | | | **9** | | | | **120** | | | **8** | | | | **135** | | | **9** | | | | **75** | | | **5** | | | | | | | | | |
| **Kształcenie ogólne - MK2** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 6 | Ochrona własności intelektualnej | PS | 1 | 15 | 15 | | | | | | 15 | | | | | | ZO | 1 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 7 | Zajęcia wychowania fizycznego | | 0 | 60 | | 60 | | | | | | 30 | | | | | ZO | 0 | | 30 | | | | | ZO | 0 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 8 | Technologia informacyjna | | 2 | 30 | | | | 30 | | | | | | | | | | | | 30 | | | | | ZO | 2 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **RAZEM MK2** | | | **3** | **105** | **15** | **60** | | **30** | | | **15** | **30** | | | | | | **1** | | **30** | | | | | | **2** | | | | **30** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **Kształcenie ogólnohumanistyczne - MK3** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 9 | Wstęp do językoznawstwa | BN | 2 | 30 | | | | | 30 | | | | | 30 | | ZO | 2 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 10 | Wstęp do kulturoznawstwa | BN | 2 | 30 | | | | 30 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 11 | Wstęp do literaturoznawstwa | BN | 2 | 30 | | | | | 30 | | | | | 30 | | ZO | 2 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 12 | Filozofia | PS | 3 | 30 | 30 | | | | | | 30 | | | | | | E | 3 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 13 | Metodologia nauk humanistyczno-społecznych | PS | 2 | 15 | 15 | | | | | | | | | | | | | | 15 | | | | | | ZO | 2 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **RAZEM MK3** | | | **11** | **135** | **45** | | | **30** | **60** | | **30** | | | **60** | | | **7** | **15** | | | | | | | **2** | | | | **30** | | | **2** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **Kształcenie anglistyczne - MK4** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 14 | Literatura brytyjska Średniowiecza i Renesansu | BN | 3 | 45 | 15 | | | | 30 | | 15 | | | 30 | | E | 3 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 15 | Literatura brytyjska XVII i XVIII wieku | BN | 3 | 45 | 15 | | | | 30 | | | | | | | | | | 15 | | | | 30 | | E | 3 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 16 | Literatura brytyjska w okresie wiktoriańskim | BN | 3 | 30 | | | | 30 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 30 | | | E | 3 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 17 | Literatura brytyjska od modernizmu do współczesności | BN | 3 | 45 | 15 | | | 30 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 15 | | | 30 | | | E | 3 | | | | | | | | | | | | |
| 18 | Historia Wielkiej Brytanii | BN | 3 | 45 | 45 | | | | | | | | | | | | | | 45 | | | | | | E | 3 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 19 | Kultura Wielkiej Brytanii | BN | 2 | 30 | | | | | 30 | | | | | 30 | | ZO | 2 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 20 | Fonetyka | BN | 3 | 45 | 15 | | | | 30 | | 15 | | | 30 | | E | 3 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 21 | Morfo-składnia i semantyka | BN | 3 | 45 | 15 | | | | 30 | | | | | | | | | | 15 | | | | 30 | | E | 3 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 22 | Pragmatyka | BN | 2 | 30 | | | | 30 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 23 | Historia brytyjskiej odmiany jęz. ang. | BN | 2 | 30 | | | | 30 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **RAZEM MK4** | | | **27** | **390** | **120** | | | **120** | **150** | | **30** | | | **90** | | | **8** | **75** | | | | **60** | | | **9** | | | | **30** | | | **3** | **15** | | | **30** | | | **2** | | | | | | | **30** | | | **6** | | | | | |
| **Kształcenie amerykanistyczne - MK5** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 24 | Historia literatury amerykańskiej do 1945 r. | BN | 4 | 45 | 15 | | | 30 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 15 | | | 30 | | | E | 4 | | | | | | | | | | | | |
| 25 | Literatura amerykańska po 1945 r. | BN | 3 | 45 | 15 | | | 30 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 15 | | | 30 | | | E | 3 | | | | | | | | | | | | |
| 26 | Historia Stanów Zjednoczonych | BN | 2 | 30 | 30 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 30 | | | | | | E | 2 | | | | | | | | | | | | |
| 27 | Kultura Stanów Zjednoczonych | BN | 2 | 30 | | | | 30 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 30 | | | ZO | 2 | | | | | | | | | | | | |
| 28 | Akcenty jęz. angielskiego | BN | 1 | 15 | 15 | | | | | | | | | | | | | | 15 | | | | | | ZO | 1 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 29 | Socjolingwistyka amerykańskiej odmiany jęz. ang. | BN | 2 | 30 | | | | 30 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 30 | Historia amerykańskiej odmiany jęz. ang. | BN | 1 | 15 | 15 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **RAZEM MK5** | | | **15** | **210** | **90** | | | **120** | | | | | | | | | | **1** | **15** | | | | | | | **6** | **45** | | | **30** | | | | **6** | **15** | | | **60** | | | | **5** | | | **15** | | | **30** | | | | **3** |
| **Kształcenie translatorskie - MK6** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 31 | Wybrane teorie tłumaczenia | BN | 2 | 30 | 30 | | | | | | 30 | | | | | | E | 3 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 32 | Stylistyka języka polskiego dla tłumaczy | | 2 | 30 | 30 | | | | | | 30 | | | | | | E | 2 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 33 | Językoznawcze aspekty przekładu | BN | 2 | 30 | | | | 30 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 34 | Literaturoznawcze aspekty przekładu | BN | 2 | 30 | | | | 30 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 35 | AI w pracy tłumacza | | 3 | 30 | | | | 30 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 36 | Warsztat pracy tłumacza pisemnego I: teksty użytkowe | | 2 | 30 | | | | 30 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 37 | Słowniki i korpusy w pracy tłumacza | BN | 2 | 30 | | | | 30 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 38 | Kulturoznawcze aspekty przekładu | BN | 2 | 30 | | | | 30 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 39 | Komunikacja w środowisku międzykulturowymi | PS | 2 | 30 | | | | 30 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 40 | Warsztat pracy tłumacza pisemnego II: postedycja tłumaczeń maszynowych | | 2 | 30 | | | | 30 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 41 | Warsztat pracy tłumacza ustnego | | 2 | 30 | | | | 30 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 42 | Odmiany angielszczyzny w przekładzie | BN | 1 | 30 | | | | 15 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 43 | Tłumaczenia audio-wizualne i lokalizacja | | 2 | 30 | | | | 30 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **RAZEM MK6** | | | **26** | **390** | **60** | | | **315** | | | **60** | | | | | | | **5** | | | | | **60** | | | **6** | | | | **90** | | | **6** | | | | **90** | | | **4** | | | | **75** | | | **5** | | | | | | |

| | | |

| | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Grupy etniczne Stanów Zjednoczonych | | | | | | | | | |
| | Sacrum i profanum | | | | | | | | | |
| | Nowe media i cyberkultura | | | | | | | | | |
| 4 | **Przedmiot do wyboru III** | | 4 | 30 | 30 | | | 30 | | |
| | Reprezentacje współczesnej Wielkiej Brytanii | | | | | | | | | |
| | Regiony kulturowe Stanów Zjednoczonych | | | | | | | | | |
| | Amerykańska nowoczesność: od modernizmu do współczesności | | | | | | | | | |
| | Gotyk / horror w narracjach | | | | | | | | | |
| 6 | **Przedmiot do wyboru IV** | | 4 | 30 | 30 | | | 30 | | |
| | Współczesna literatura amerykańska z elementami przekładu | | | | | | | | | |
| | Studiowanie Ameryki: tłumaczenie kultury/kultura tłumaczeń | | | | | | | | | |
| | Współczesna literatura i film | | | | | | | | | |
| | Alternatywne przestrzenie | | | | | | | | | |
| 7 | **Przedmiot do wyboru V** | | 4 | 30 | 30 | | | | | |
| | Nowe technologie w literaturze i filmie | | | | | | | | | |
| | Intertekstualność w literaturze i filmie | | | | | | | | | |
| | Amerykańskie społeczeństwo i polityka: historia i współczesność | | | | | | | | | |
| | Społeczeństwo i kultura Stanów Zjednoczonych w tradycyjnych i nowych mediach | | | | | | | | | |
| 8 | **Przedmiot do wyboru VI** | | **3** | 15 | 15 | | | | | |
| | Sztuka i muzyka Stanów Zjednoczonych | | | | | | | | | |
| | Narracje spekulatywne | | | | | | | | | |
| | Postać literacka / filmowa | | | | | | | | | |
| | Prasa, radio, telewizja | | | | | | | | | |
| **RAZEM MK9** | | | **44** | **255** | **165** | | | **60** | | **90** |

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Grupy etniczne Stanów Zjednoczonych | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Sacrum i profanum | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Nowe media i cyberkultura | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Przedmiot do wyboru III | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Reprezentacje współczesnej Wielkiej Brytanii | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Regiony kulturowe Stanów Zjednoczonych | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Amerykańska nowoczesność: od modernizmu do współczesności | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Gotyk / horror w narracjach | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Przedmiot do wyboru IV | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Współczesna literatura amerykańska z elementami przekładu | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Studiowanie Ameryki: tłumaczenie kultury/kultura tłumaczeń | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Współczesna literatura i film | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Alternatywne przestrzenie | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Przedmiot do wyboru V | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Nowe technologie w literaturze i filmie | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Intertekstualność w literaturze i filmie | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Amerykańskie społeczeństwo i polityka: historia i współczesność | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Społeczeństwo i kultura Stanów Zjednoczonych w tradycyjnych i nowych mediach | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Przedmiot do wyboru VI | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Sztuka i muzyka Stanów Zjednoczonych | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Narracje spekulatywne | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Postać literacka / filmowa | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Prasa, radio, telewizja | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **RAZEM MK9** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Grupy etniczne Stanów Zjednoczonych | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Sacrum i profanum | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Nowe media i cyberkultura | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Przedmiot do wyboru III | | | | | | | | | | | | | 30 | | ZO | 4 | | | | | | | | |
| Reprezentacje współczesnej Wielkiej Brytanii | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Regiony kulturowe Stanów Zjednoczonych | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Amerykańska nowoczesność: od modernizmu do współczesności | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Gotyk / horror w narracjach | | | | | | | | | 30 | | | | | | ZO | 4 | | | | | | | | |
| Przedmiot do wyboru IV | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Współczesna literatura amerykańska z elementami przekładu | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 30 | | ZO | 4 |
| Studiowanie Ameryki: tłumaczenie kultury/kultura tłumaczeń | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Współczesna literatura i film | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Alternatywne przestrzenie | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Przedmiot do wyboru V | | | | | | | | | | | | | | | | | 15 | | | | | | ZO | 3 |
| Nowe technologie w literaturze i filmie | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Intertekstualność w literaturze i filmie | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Amerykańskie społeczeństwo i polityka: historia i współczesność | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Społeczeństwo i kultura Stanów Zjednoczonych w tradycyjnych i nowych mediach | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Przedmiot do wyboru VI | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Sztuka i muzyka Stanów Zjednoczonych | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Narracje spekulatywne | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Postać literacka / filmowa | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Prasa, radio, telewizja | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **RAZEM MK9** | **60** | | | | | | | **8** | **30** | | | | **30** | **45** | | **16** | **15** | | | | **30** | **45** | | **20** |